

Ապրիլ 24ը ցեղասպանության տարեդիցի է:

Κάποιο υλικό για αυτήν την επέτειο που προσφέρει ευκαιρία για πολιτική κινητοποίηση όλων των Αρμενίων ανά τον κόσμο.



panakhos
Արմենία



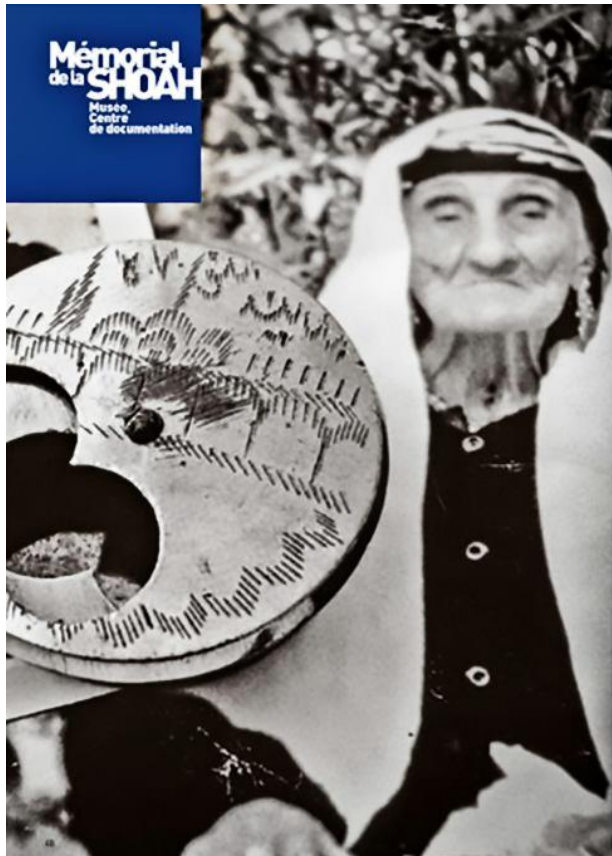
panakhos

Ապրիլ 24
~~Մեռնի~~



Υψηλή 24η γηραιάκαινοτητακαι ιασηρηγηδύ Ε:

Κάποιο υλικό για αυτήν την επέτειο που προσφέρει ευκαιρία για πολιτική κινητοποίηση όλων των Αρμενίων ανά τον κόσμο.



MÉMORIAL DE LA SHOAH DE DRANCY

EXPOSITION

22 mars
11 juillet 2021

Le génocide des Arméniens de l'Empire ottoman

Le Mémorial de la Shoah a souhaité commémorer le 106^e anniversaire du génocide des Arméniens, précurseur des violences et crimes de masse du XX^e siècle, mais qui continue de faire l'objet d'un déni.

Dans le contexte propice de la Première Guerre mondiale, le régime dictatorial et ultranationaliste du Comité Union et Progrès à la tête de l'Empire ottoman a mis en œuvre la destruction systématique et planifiée de ses citoyens arméniens : arrestation et exécution des notables de la capitale et des grandes villes, massacre des hommes adultes et des conscrits, déportation de toute la population civile vers les déserts de Syrie et de Mésopotamie, élimination des survivants de ces marches de la mort dans des camps de concentration. D'avril 1915 à décembre 1916, environ 1 300 000 Arméniens ont été assassinés.

Interdits de retour par la République turque dirigée par Mustafa Kemal, les rescapés et leurs descendants forment aujourd'hui une diaspora mondiale, principalement en Russie, aux États-Unis, au Moyen-Orient et en France.

Entrée libre
Mémorial de Drancy
niveau -1

www.mémorialdelashoah.org

Commissariat :
Claire Mouradian, directrice de recherche émérite, CNRS, Raymond Kévorkian, directeur de recherche émérite, Institut français de géopolitique, université Paris II et Yves Ternon, historien, président du Conseil scientifique international pour l'étude du génocide des Arméniens.

Coordination générale :
Caroline François, chargée des expositions émérites au Mémorial de la Shoah.

Design graphique :
ÉricandMarin.



La collection de Serpentine
« Cette collection porte la trace de la mémoire et se veut un acte de résistance dans un monde en mouvement. »
© Serpentine

The Hebrew University of Jerusalem,
The Faculty of Humanities

The Institute of Asian and African Studies
The Dept. of Islamic & Middle Eastern Studies
The Program in Armenian Studies

The Forum for the Study of the Shoah, Genocide and Mass Violence

Jack, Joseph & Merton Mandel School for Advanced Studies in the Humanities

In cooperation with the Jerusalem Center for Genocide Prevention

are honored to invite you to a

Memorial Evening and Symposium on the Armenian Genocide

to be held on
Tuesday, 27 April 2021, 17:30-19:00
at the Barbara Mandel Auditorium, Mandel Building on Mt. Scopus Campus, Jerusalem.

This year's commemoration will mark the publication of the book
ISRAEL'S FAILED RESPONSE TO THE ARMENIAN GENOCIDE
Denial, State Deception, Truth versus Politicization of History
(Academic Studies Press, 2021)
by Israel W. Charny

The program will include:

GREETINGS

- Prof. Barak Medina, Rector of the Hebrew University
- His Beatitude Archbishop Nourhan Manougian, Armenian Patriarch of Jerusalem (to be conveyed by a high official of the Patriarchate)
- Mr. Tsoleg Momjian, Honorary Consul of the Republic of Armenia and others

SPEAKERS

- Prof. Israel Charny (Hebrew University)
A Crisis of Conscience: Israel's Policy concerning Armenia
- Dr. Oded Steinberg (Hebrew University)
"Our Armenian Brothers": James Bryce's Philo-Armenian Network, 1876-1894

The evening will be conducted in English, but with readings in Hebrew and Armenian along with musical interludes.

This will be a hybrid event, held physically at the Mt. Scopus Campus and simultaneously via ZOOM.

[For registration for the latter - click here](#)

This invitation, together with suitable ID, allows parking in the Humanities Building of the Mt. Scopus Campus.

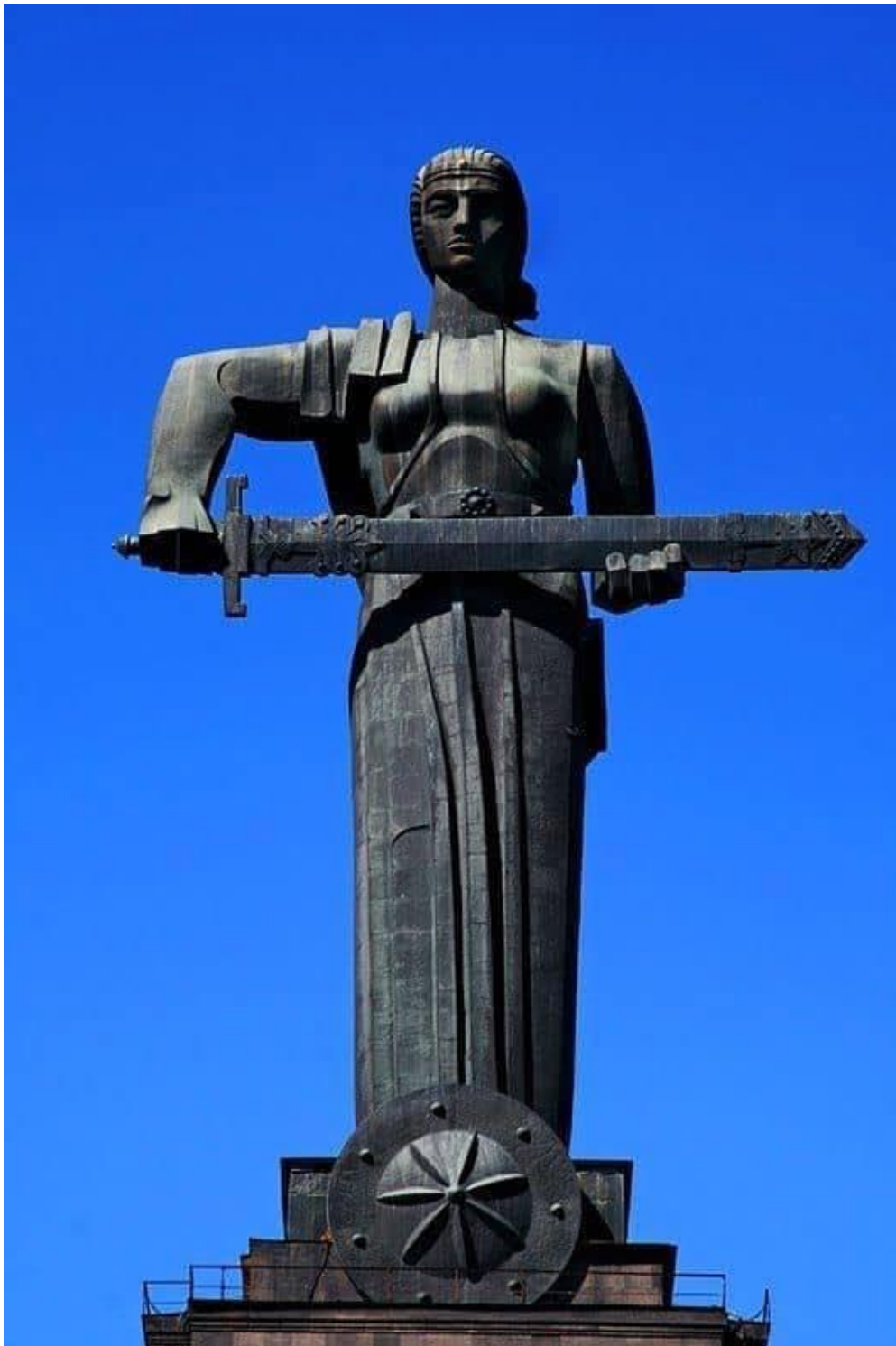
The Hebrew University follows Covid Green Label guidelines for admitting visitors onto campus. Please prepare ID card and "Green Passport" or equivalent.

For further information: armenian.studies@mail.huji.ac.il

We are grateful for the support of the Azrieli Foundation

Այբի 24ը ցեղասպանության տարեդիցն է:

Κάποιο υλικό για αυτήν την επέτειο που προσφέρει ευκαιρία για πολιτική κινητοποίηση όλων των Αρμενίων ανά τον κόσμο.



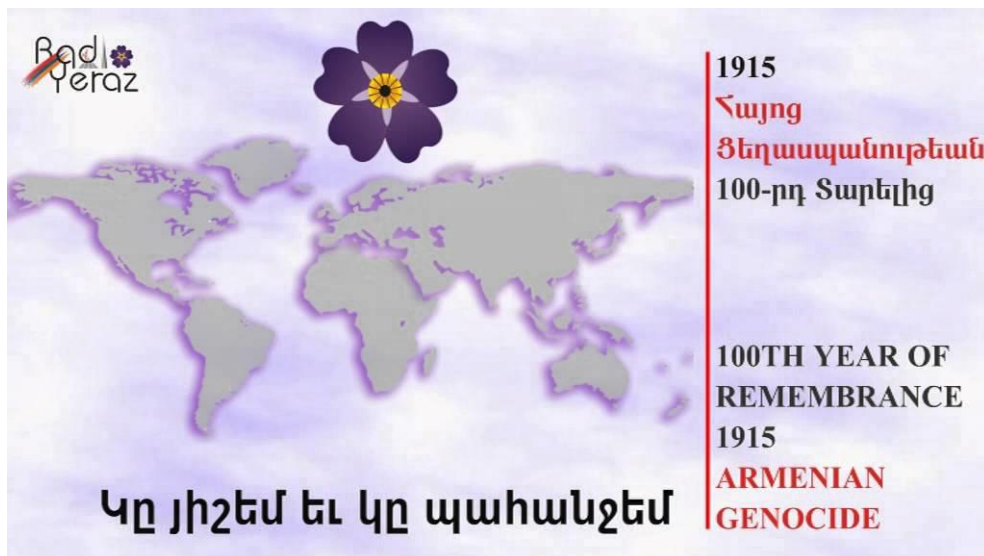
Հայաստանի պետականությանը Հայոց ապստոլությունը կրևա՞յ պաշտանել:
Եթէ 1915ին անկախ Հայաստան մը ըլլար, ցեղասպանություն հնառ՞ր պիտի ըլլար:

Ապրիլ 24ը ցեղասպանության տարեդիցն է:

Κάποιο υλικό για αυτήν την επέτειο που προσφέρει ευκαιρία για πολιτική κινητοποίηση όλων των Αρμενίων ανά τον κόσμο.



Մարդու պէս Թ-ուրքեր պ կային: Մի' կարծէք որ ամէն մարդ ցեղասպանութեան հետ համաձայն էր: Երիտօղիւքերը իրենց բռնաստիղծեանք կրցան Մեծ Ոճիրը գործել: Բայց քաջ էւ արդարար մարդիկը քիչ էին:



Կը յիշեմ եւ կը պահանջեմ:

Θυμάμαι και διεκδικώ.

Ապրիլ 24ը ցեղասպանության տարեդիցն է:

Κάποιο υλικό για αυτήν την επέτειο που προσφέρει ευκαιρία για πολιτική κινητοποίηση όλων των Αρμενίων ανά τον κόσμο.

Στον αρμενικό τύπο γράφονται άρθρα για αυτό το θέμα. Εδώ ένα αθηναϊκό παράδειγμα.

ԿԸ ՅԻՇԵՄ ՈՒ ԿԸ ՊԱՀԱՆՁԵՄ

24 Ապրիլ 2020 - <https://azator.gr/?p=15665>



Միհրան Քիրսոզլեան

Չորս-հինգ ամիս է ի վեր ամբողջ աշխարհը տագնապի մատնող եւ մարդկությունը անխնայ հարուածող սարսափազդու պսակաձեւ ժահիրը պատճառ է, որ հայոց ցեղասպանության յիշատակումի եւ համազգային պայքարի վերանորոգման՝ Ապրիլ 24ի համար միջոցառումներ չկատարուին այս տարի:

Միջոցառումներ ըլլան թէ ոչ, մենք՝ հայերս մեր մտքին մէջ ամրագրած ենք արդէն. «ԿԸ ՅԻՇԵՄ ՈՒ ԿԸ ՊԱՀԱՆՁԵՄ»...:

Պետականօրէն եւ ազգային միասնութեամբ բանաձեւուած այս պատգամը էապէս կ'արտայայտէ ազգին 105ամեայ հետապնդած ու տակաւին վճռաբար հետապնդելիք նպատակը, որուն համար այ արդէն ան վերածուած է հայ զանգուածները համախմբող մագնիսի , ինչ որ տեսանք ու ապրեցանք հինգ տարի առաջ՝ ցեղասպանության 100-ամեակին:

Անշուշտ, մեր նահատակները ոգեկոչելու, ցեղասպանութիւնը յիշելու եւ հատուցում պահանջելու համար մենք չենք սպասել մէկ օրուան՝ Ապրիլ 24ին: Հայ մարդը մնայուն կը յիշէ, իսկ հայութեան քաղաքական կորիզը՝ Հայ դատի յանձնախումբ անունի տակ կամ այլ կոչումներով, աշխատանքի մէջ հետեւողական եւ հետապնդումի մէջ աննահանջ՝ միշտ կը պահանջէ: Կը պահանջէ ցեղասպանության միջազգային ճանաչումը եւ հատուցում: Տարիներու երկայնքին, օրի-

Ապրիլ 24ը ցեղասպանության տարեկիցն է:

Κάποιο υλικό για αυτήν την επέτειο που προσφέρει ευκαιρία για πολιτική κινητοποίηση όλων των Αρμενίων ανά τον κόσμο.

նակի համար, քաղաքական, լրագրական ու ակադեմական շրջանակներու , ինչպես նաև տարբեր խորհրդարաններու մէջ մեր արձանագրած յաջողութիւնները յամառ հետապնդումներու եւ ի գործ դրուած հետեւողական ճիգերու պերճախօս ապացոյցներն են, որոնցմէ նորագոյն յաղթանակը՝ Ամերիկայի միացեալ նահանգներու ծերակոյտին ճանաչումի ու դատապարտումի միաձայն քուէարկութիւնը եղաւ, նաև՝ Սուրբիոյ Սփիւռքի մէկ դարեայ այս պահանջքին՝ ասիաքսան տարիներէ ի վեր կը ձայնակցի նաև վերանկախացած Հ.Հ.ի կառավարութիւնը:

Յիշէ՛լը եւ միջազգային հանրութեան մեր պահանջքը մշտատե՛ւ յիշեցնելը ոչ միայն ազգային արժանաւորութեան խնդիրներ են, այլև մեր դատը այժմէական ու կենսունակ պահելու եզակի միջոցներ են, նաև՝ անհրաժեշտութիւն են:

Յիշէլ կը նշանակէ մտքերու մէջ վերակենդանացնել մեր նահատակները, որոնք անմեղ գոհերը եղան Թորքիոյ գործադրած ցեղասպանութեան: Կը նշանակէ վերաթարմացնել նորահաս սերունդներու կոչումը, թէ իրե՛նք են տէրը սրբադասուած մեր նահատակներու կտակին: Կը նշանակէ յիշեցնել անոնց, թէ իրե՛նք են ժառանգորդը այն բոլորին, — հայրենական հող, ստացուածք, հազարամեակներու քաղաքակրթական ու մշակութային հարստութիւն, — որոնք մե՛րն են, մեզի կը պատկանին , բայց որ խլուած են մեզմէ:

Ահա թէ ինչու կը յիշենք ու կը պահանջենք:

Ահա նաև թէ ինչու Թուրքիոյ քաղաքական ու մտաւորական վերնախաւը, ժամանակի մոռացումին ապաւինած, ամէն դաւի ու խարդաւանանքի դիմեց, ամէն միջոց ի գործ դրաւ, որ իր գործադրած ցեղասպանութիւնը ջնջուի թէ՛ իր սեփական ժողովուրդի եւ թէ՛ միջազգային հանրութեան յիշողութեան մէջէն:

Քանի մը տարի առաջ, համաշխարհային սփռումի ցանցով հռչակեալ հեռատեսիլի CNN կայանի հրաւիրեալն էր Թուրքիոյ օրուան վարչապետ, ներկայի նախագահ՝ Էրտողան, որուն հարց կը տրուէր հայոց ցեղասպանութեան մասին: Վարչապետի խուսափողական պատասխաններուն դիմաց , լրագրողը կը կրկնէր հարցումը՝ իր խօսակիցը նեղի մատնելու եւ յստակ պատասխան մը կորզելու դիտաւորութեամբ: Էրտողանի՝ պետական մարդու պատասխանին խտացումը կարելի է համարել հետեւեալը.

« Ես հարց չունիմ, որ քննարկուի ցեղասպանութեան մասին հայերու պնդումը եւ ատոր համար պարդէն պաշտօնապէս առաջարկած եմ ու կ'առաջարկեմ հարցը դնել պատմաբաններու սեղանին եւ սպասել անոնց եզրակացութեան: Աւելցնեմ, — կ'ըսէր Էրտողան, — որ իմ ժողովուրդիս, թուրք ժողովուրդի յիշողութեան մէջ «հայոց ցեղասպանութիւն» գոյութիւն չունի: Որեւէ վարչապետ կամ կառավարութիւն ինչպէ՛ս կրնայ համարձակիլ իր ժողովուրդի յիշողութեանը պարտադրել, որ ցեղասպանութեան հեղինակ եղած է ինք...»:

Ահաւասիկ. յիշողութիւնը պատուար դարձնելու եւ «Համոզիչ» երեւալու թրքական նորագոյն խարդաւանանքը, որու դէմ պայքարի գլխաւոր դրօշակիրը եղած էր ցեղասպանութեան վերջին նահատակներէն՝ հանգուցեալ Հրանդ Տիկնի: Ան կենքի նպատակ դարձուցած էր, որ թուրք հանրութեան յիշողութեան մէջ տեղ բանայ ու հոն գետեղէ անվիճելի իրողութիւնը հայոց ցե-

Այրիկ 24ը ցեղասպանության տարեկիցն է:

Κάποιο υλικό για αυτήν την επέτειο που προσφέρει ευκαιρία για πολιτική κινητοποίηση όλων των Αρμενίων ανά τον κόσμο.

ղասպանության եւ հայրենահանության: Երախտաշատ գործ, որու շնորհիւ թուրք մտաւորականներէ եւ հանրութենէ շերտ մը, ինչպէս Նոպւէի մրցանակակիր Օրհան Փամուկ, դասախօս Թաներ Աքշամ, ցեղասպան Ճեմալի լրագրող թողը՝ Հասան Ճեմալ, իրաւապաշտպան ու հրատարակիչ՝ Ռաքրփ Չարաքոլու, քաղաքական մեկնաբան՝ Ալի Պայրամօղլու, տիկիններ՝ գրագիտուհի Էլիֆ Շաֆաք, քաղաքական գործիչ՝ Չեթին եւ շատ ուրիշներ, որոնք հալածանքի ենթարկուելու գնով կը բարձրաձայնեն հայոց բռնի իսլամացում-թրքացումը, ցեղասպանության իրողութիւնը եւ անոնց ճանաչումը կը պահանջեն քաղաքական իրենց դեկավարութենէն:

Անշուշտ, միամիտ պիտի չըլլանք կարծելու, որ թրքական այդ «շերտը» անպայման գերագոյն արդարութեան մղումը ունի եւ պիտի գորակցի՝ նաե՛ւ հայ դատի ամբողջական լուծման՝ հայրենական հողերու ազատագրութեան մեր պայքարին: Անկասկած, որ արդարասիրտութեան բաժին մը կայ անոնց վարքագծին մէջ, բայց կը կարծենք, թէ այդ մտաւորականներուն մօտ կը գերակշռէ այն հաշուարկը , թէ թուրք կառավարութեան կողմէ հայոց ցեղասպանութեան ճանաչումը աւելի շահաւէտ է Թուրքիոյ համար, քան ժխտումը, պատմութեան խեղաթիւրումը: Այդքա՛ն միայն: Ատկէ անդին, ենթադրելի է, որ որեւէ թուրքի համար կը սկսի կարմիր գիծը: Անոնց հաշուարկը կը բխի իրենց երկրի շահերէն եւ մեր անյուսահատ ու սաստկացող հակաթուրք պայքարէն:

Յեղասպանութեան միջազգային ճանաչումի ու դատապարտումի մեր պահանջքին բարձրաձայնումը նաե՛ւ թուրք մտաւորական շերտի մը կողմէ, անպայման որ առաւել շեշտ մը կու տայ անոր արձագանգումին՝ միջազգային հանրութեան, ինչպէս նաեւ թուրք հասարակութեան յիշողութեան մէջ:

Ինչ կը վերաբերի հայրենական հողերու ազատագրութեան, շատ հաւանական է, որ մեր այդ պայքարին մէջվաղը յուսիսաբ ըլլանք նաեւ այն պետութիւններէն, որոնց խորհրդարանները ճանչցած են ցեղասպանութիւնը: Սակայն այս հաւանականութիւնը չի նշանակեր, որ առ ոչինչ համարելով այդ ճանաչումները, պիտի հրաժարինք ատոնցմէ:

Հայրենական հողերու ազատագրութիւնը մե՛ր խնդիրն է, մե՛ր անժամանցելի դատը, մե՛ր իրաւունքը: Եւ իրաւունքի տիրացման ուրիշ ճամբայ չկայ, բացի պայքարէն: Ազգովի՛ն, ոգեկանութեա՛մը, միասնակա՛ն ու ամուր շարքերով:

Սկիզբէն-վերջ անկասելի պայքար է արդէն կեանքը, իսկ պայքարն ալ կեանք է՝ թէ՛ սոսկական անհատին, թէ՛ ազգերուն համար:

Պատմութենէն անհետ կորսուած ու մոռացութեան տրուած են այն ազգերը, որոնք չեն հետեւած պայքարի տրամաբանութեան:

Մենք դարերու աներածութիւններէն, նոյնիսկ ցեղասպանութենէն ետք կարողացած ենք յարութիւն առնել եւ պատմական մեր երթը շարունակել՝ պայքարով:

Երեսուն տարի առաջ ալ Արցախի դատը արժարժեցինք ու մեր իրաւունքը պահանջեցինք: Այդ պահմանջքը շա՛տ արժեց մեզի, բայց՝ տիրացանք իրաւունքին՝ պայքարով:

Իրաւունքը չի մեռնիր, եթէ իրաւատէրը չմոռնայ իր իրաւունքը , պահանջէ եւ պայքարի:

Ուստի՝ «ԿԸ ՅԻՇԵՄ ՈՒ ԿԸ ՊԱՀԱՆՁԵՄ»՝ ՊԱՅՔԱՐԵԼՈՎ...:

Այբի 24ը ցեղասպանության տարեդღն է:

Κάποιο υλικό για αυτήν την επέτειο που προσφέρει ευκαιρία για πολιτική κινητοποίηση όλων των Αρμενίων ανά τον κόσμο.

Για ποιά απώλεια μιλάμε; Εδώ ένα παράδειγμα μόνο. Η παιδεία, η εκπαίδευση δεν ήταν αποκλειστική εμμονή των Ρωμιών στην Οθωμανική αυτοκρατορία. Μπορεί κανείς να υποστηρίξει ότι η απώλεια της ελίτ και του πληθυσμού δηλαδή και σε ποσότητα και σε ποιότητα είναι αξεπέραστη ως σήμερα.

“

1915 öncesinde Osmanlı topraklarında yaklaşık 2000 Ermeni okulunun ve Ermeni Patrikliği'ne ait 2500 dini yapının olduğu

#biliyor muydunuz?

“

Anadolu'nun neredeyse her kent ve kasabasında bulunan okullarda yüz binin üzerinde öğrenci öğrenim görüyordu. Günümüzde ise Ermenilerin faal olan sadece on altı okulu (üç bin öğrenci) ve otuz kadar kilisesi mevcut.

ARAS

Σημαντική συγγραφέας που επέζησε. Έπαιξε κίόλας σπουδαίο ρόλο σε επιτροπή διερεύνησης μετά από τις σφαγές του 1909 στα Άδανα. Μετανάστευσε στην Σοβιετική Αρμενία όπου δολοφονήθηκε από το σταλινικό καθεστώς.

#2

ԱրեւմտաՀայ Երեւան

Զառիէ Եսայեան

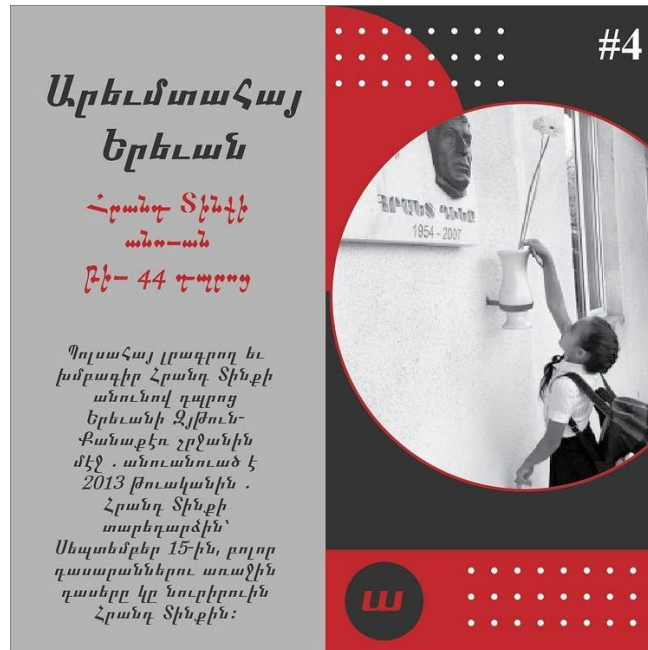
Գրող . ծնած է Պոլիս, Սիւլեւար . կրթած է խուսափել Ապրիլ 24-ի ձերբակալութենէն . ապրած է Ֆրանսա . փոխադրուած է Խորհրդային Հայաստան . ձերբակալուած է Ստալինեան Հետապնդումի ժամանակ . չէ վերադարձած

Լ

Υψηλή 24η γήραιαυαίνιηθαιή ιαυρητηηθή Ε:

Κάποιο υλικό για αυτήν την επέτειο που προσφέρει ευκαιρία για πολιτική κινητοποίηση όλων των Αρμενίων ανά τον κόσμο.

Σημαντικός δημοσιογράφος και πολιτικός λειτουργός στην σημερινή Τουρκία τον οποίον το βαθύ κράτος και ισλαμιστές δολοφόνησαν. (1954-2007) Ίδρυσε το δίγλωσσο εβδομαδιαίο περιοδικό *Այլու*. Ο θάνατός του προκάλεσε πολιτικό σοκ σε ολόκληρη την Τουρκία.



Από ηθική άποψη, δεν νομίζω ότι ο ρόλος του αιώνιου συλλογικού παθητικού θύματος προσφέρει πολλά. Η μεταμοντέρνα εποχή λατρεύει τέτοιες άγονες πόζες και νομιμοποιεί την αμετάλλακτη πίκρα μερικών ομάδων. Είναι και προσβολή στη μνήμη των αληθινών θυμάτων που σκοτώθηκαν στην ενδοχώρα της Οθωμανικής επικράτειας όπως και στις ερήμους της Συρίας και του Ιράκ. Προτιμά ενεργές προσπάθειες στο πολιτικό επίπεδο, οι οποίες γίνονται και εις όφελος όλων των Τούρκων πολιτών του σημερινού τουρκικού κράτους.

